OPERATION MANUAL



MODEL:

* Write down the model name.
  (Refer to the rating label.)
* Skriv modelnavnet ned.
  (Der henvises til klassificeringsetiketten.)
* Merkitse mallin nimi muistiin.
  (Katso luokitusmerkkiä.)
* Skriv ned modellnavnet.
  (Se typeskiltet.)
* Skriv ner modellnamnet.
  (Se klassificeringsetikett.)
* Należy zapisać nazwę modelu.
  (patrz etykieta znamionowa)
* Užsirašykite modelio pavadinimą.
  (Žiūrėkite vardinių duomenų etiketę.)
* Kirjutage mudeli nimi üles.
  (Vt andmesilti.)
* Pierakstiet modeļa nosaukumu.
  (Skatiet raksturlielumu uzlīmi.)

PART No. 9387858143-01

English

OPERATION MANUAL
AIR CONDITIONER (Wall-Mounted type)
Before using this product, read these instructions thoroughly and keep this manual for future reference

Dansk

BRUGSANVISNING
KLIMAANLÆG (Vægtype)
Inden dette produkt tages i brug, skal du læse disse instruktioner grundigt og beholde denne vejledning til senere reference.

Suomi

KÄYTTÖOHJE
ILMASTOINTILAITE (Seinään kiinnitettävä laite)
Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja säilytä niitä tulevia tarpeita varten.

Norsk

BRUKERVEILEDNING
KLIMAANLEGG (Veggmontert modell)
Før man bruker dette produktet skal man lese disse instruksjonene grundig og ta vare på instruksjonene for senere bruk.

Svenska

BRUKSANVISNING
LUFTKONDITIONERING (Väggmonterad modell)
Innan du använder denna produkt, läs dessa anvisningar noggrant och spara denna manual för framtida referens.

Polski

INSTRUKCJA OBSŁUGI
KLIMATYZATOR (Ścienny)
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami i zachować niniejszy dokument do użytku w przyszłości.

Lietuvių

EKSPLOATACIJOS VADOVAS
ORO KONDICIONIERIUS (Sieninis tipas)
Prieš naudodamiesi šiuo gaminiu, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir pasilikite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Eesti

KASUTUSJUHEND
ÕHUKONDITSIONEER (Seinale paigaldatav)
Lugege enne toote kasutamist juhised läbi ja säilitage juhend tuleviku tarbeks.

Latviski

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
GAISA KONDICIONIERIS (Pie sienas piestiprināma ierīce)
Pirms izmantosiet šo produktu, lūdzu, rūpīgi izlasiet sekojošos norādījumus un saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai lietošanai.

Spis treści

1. ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA..... 1
2. PRZYGOTOWANIE..... 2
3. NAZWY CZĘŚCI 3
   - 3.1. Jednostka wewnętrzna..... 3
   - 3.2. Pilot zdalnego sterowania 3
   - 3.3. Wkładanie baterii..... 5
4. PODSTAWOWA OBSŁUGA 5
5. USTAWIENIA NAWIEWU 5
   - 5.1. Ustawienie prędkości wentylatora 5
   - 5.2. Ustawienie kierunku nawiewu 5
6. DZIAŁANIE TIMERA..... 6
   - 6.1. Tygodniowy timer 6
   - 6.2. Timer On (wł.) lub timer Off (wył.)..... 7
   - 6.3. Timer programowy..... 7
   - 6.4. Timer Sleep (Sen) 7
7. TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII..... 7
   - 7.1. Tryb ekonomiczny 7
8. INNE TRYBY PRACY..... 7
   - 8.1. Praca w trybie Powerful (Mocny)..... 7
   - 8.2. Tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej 8
   - 8.3. 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C) 8
9. Sterowanie za pomocą sieci WLAN 8
   - 9.1. Środki ostrożności podczas użytkowania..... 8
   - 9.2. Ustawianie sterowania za pomocą sieci WLAN.....10
10. KONFIGURACJA USTAWIEŃ PODCZAS INSTALACJI ...11
    - 10.1. Ustawianie niestandardowego kodu pilota zdalnego sterowania 11
11. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....11
12. INFORMACJE OGÓLNE..... 13
13. CZĘŚCI OPCJONALNE..... 14
    - 13.1. Przewodowy pilot zdalnego sterowania 14
14. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 14

1. ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Aby zapobiec odniesieniu obrażeń ciała oraz uszkodzeniu mienia, przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie zapoznać się z niniejszą sekcją i zawsze stosować się do zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zamieszczonych poniżej.

Nieprawidłowa obsługa będąca następstwem niezastosowania się do podanych instrukcji może skutkować obrażeniami bądź uszkodzeniami, których stopień sklasyfikowano za pomocą następujących oznaczeń:

⚠ OSTRZEŻENIE

Ten symbol ostrzega przed czynnościami skutkującymi śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

⚠ PRZESTROGA

Ten symbol ostrzega przed czynnościami skutkującymi obrażeniami lub uszkodzeniem mienia.

⊘	Tym symbolem oznaczono czynności ZABRONIONE.
❗	Tym symbolem oznaczono czynności OBOWIĄZKOWE.

⚠ OSTRZEŻENIE

❗
- W skład niniejszego produktu nie wchodzą części wymagające serwisowania przez użytkownika. W celu przeprowadzenia naprawy, instalacji bądź przeniesienia niniejszego produktu należy zawsze konsultować się z autoryzowany personel serwisowy. Nieprawidłowa instalacja bądź użytkowanie skutkuje wyciekiem, porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
- W przypadku wystąpienia usterki, objawiającej się na przykład wonią spalenizny, natychmiast przerwać użytkowanie klimatyzatora i całkowicie odłączyć zasilanie poprzez wyłączenie wyłącznika elektrycznego lub wyjęcie z gniazda wtyczki kabla zasilającego. Następnie należy skonsultować się z autoryzowany personel serwisowy.
- Zachować ostrożność, aby nie uszkodzić kabla zasilającego. W przypadku uszkodzenia może go wymienić wyłącznie autoryzowany personel serwisowy, aby uniknąć zagrożenia.
- W przypadku podejrzenia wycieku czynnika chłodniczego należy usunąć lub zgasić wszystkie nieosłonięte płomienie i skonsultować się z autoryzowanym personelem serwisowym.
- W czasie burzy bądź w przypadku zaobserwowania jakichkolwiek oznak możliwości uderzenia pioruna, wyłączyć klimatyzator za pomocą pilota zdalnego sterowania i unikać kontaktu z produktem bądź źródłem jego zasilania, aby zapobiec zagrożeniom powodowanym przez prąd elektryczny.
- Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, umysłowej lub sensorycznej bądź nieposiadające odpowiedniej wiedzy albo doświadczenia, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały przez nią poinstruowane w zakresie użytkowania produktu. Należy zadbać o to, aby dzieci nie bawiły się tym urządzeniem.
- Należy pozbyć się opakowań w bezpieczny sposób. Podrzeć i pozbyć się plastikowych torebek tak, by dzieci nie mogły się nimi bawić. Zabawa oryginalnymi plastikowymi torebkami stwarza ryzyko uduszenia.

⊘
- Nie uruchamiać produktu ani nie wyłączać go poprzez podłączenie wtyczki kabla zasilającego do gniazda lub jej odłączenie albo włączenie bądź wyłączenie wyłącznika.
- Nie używać gazów łatwopalnych w pobliżu produktu.
- Nie wystawiać się na bezpośrednie działanie chłodzącego strumienia powietrza przez bardzo długi czas.
- Nie wkładać palców ani innych przedmiotów do otworu wylotowego i wlotowego.
- Nie obsługiwać mokrymi rękami.

⚠ PRZESTROGA

❗
- Co jakiś czas w trakcie użytkowania zapewniać wentylację.
- Korzystać wyłącznie po zamontowaniu w produkcie filtrów powietrza.
- Upewnić się, że wszelkiego rodzaju sprzęt elektroniczny znajduje się w odległości co najmniej 1 m (40 cali) od tego produktu.
- Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, całkowicie odłączyć go od źródła zasilania.
- Po długim okresie niekorzystania z urządzenia zadbać o przeprowadzenie kontroli zamocowania jednostki wewnętrznej, aby zapobiec upadkowi produktu.
- Należy dokładnie rozważyć kierunek nawiewu i docelową wartość temperatury w pomieszczeniu w przypadku korzystania z produktu w miejscu, w którym przebywają niemowlęta, dzieci oraz osoby starsze lub chore.
- Utrzymywać otoczenie jednostki zewnętrznej w czystości i porządku i nie umieszczać w jej pobliżu przedmiotów. Wszelkie przedmioty blokujące lub wchodzące do urządzenia od strony otworów wylotowych mogą powodować nieprawidłowe funkcjonowanie produktu.

⊘
- Nie kierować strumienia powietrza na kominki bądź urządzenia grzewcze.
- Nie blokować ani nie zakrywać kratki wlotowej ani otworu wylotowego.
- Nie wystawiać żeber wymiennika ciepła na działanie wysokiego ciśnienia.
- Nie stawać na produkcie, nie umieszczać na nim przedmiotów ani nie używać go do ich zawieszania.

⚠ PRZESTROGA

- Nie umieszczać pod produktem innych urządzeń elektronicznych ani wyposażenia domowego. Powstała w wyniku kondensacji pary woda skapująca z produktu może je zamoczyć i w konsekwencji doprowadzić do uszkodzenia lub wadliwego funkcjonowania.
- Nie narażać produktu na bezpośredni kontakt z wodą.
- Nie używać produktu do przechowywania żywności, przyrządów precyzyjnych, dzieł sztuki i innych przedmiotów ani do trzymania zwierząt lub hodowli roślin. Może to mieć negatywny wpływ na jakość tych przedmiotów lub stan tych organizmów.
- Nie wystawiać zwierząt bądź roślin na bezpośrednie działanie strumienia powietrza.
- Nie pić wody, z której opróżniono klimatyzator.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający.
- Nie dotykać aluminiowych żeber wymiennika ciepła wbudowanego w produkt podczas konserwacji, ponieważ grozi to odniesieniem obrażeń.
- Nie stawać na niestabilnej drabinie podczas obsługi lub czyszczenia tego produktu. Chwiejny przedmiot może przewrócić się, co może doprowadzić do odniesienia obrażeń.

Niniejszy produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane.

Dotyczy modelu wykorzystującego czynnik chłodniczy R32
Aby sprawdzić typ czynnika chłodniczego używanego w produkcie, zapoznaj się z etykietą znamionową.

⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy zainstalować, obsługiwać i przechowywać w pomieszczeniu o powierzchni większej niż X m².

Ilość czynnika chłodzącego M (kg)	Minimalna powierzchnia pomieszczenia X (m^2)
M ≤ 1,22	-
1,22 < M ≤ 1,23	1,45
1,23 < M ≤ 1,50	2,15
1,50 < M ≤ 1,75	2,92
1,75 < M ≤ 2,0	3,82
2,0 < M ≤ 2,5	5,96
2,5 < M ≤ 3,0	8,59
3,0 < M ≤ 3,5	11,68
3,5 < M ≤ 4,0	15,26

(IEC 60335-2-40)

- Produkt należy przechowywać w pomieszczeniu, w którym nie ma stale działających źródeł zapłonu (na przykład: otwartego ognia, działających urządzeń na gaz lub działającego grzejnika elektrycznego).
- Produkt należy przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- Należy pamiętać, że czynniki chłodzące nie mogą zawierać zapachów.
- Produkt należy przechowywać tak, aby zapobiec uszkodzeniom mechanicznym.
- Utylizację produktu należy przeprowadzić właściwie, zgodnie z przepisami krajowymi lub regionalnymi.
- Podczas transportu i przenoszenia jednostki wewnętrznej, rury należy przykryć wspornikiem służącym do mocowania do ściany, w celu ich ochrony.
  Nie należy przenosić produktu trzymając za rury jednostki wewnętrznej (nacisk wywierany na złącza rurowe może skutkować wyciekiem łatwopalnego gazu podczas pracy urządzenia).

- Nie instalować jednostki w miejscach, w których znajduje się olej mineralny, na przykład w fabrykach, ani w pomieszczeniach, gdzie dochodzi do rozpryskiwania się oleju lub powstawania pary, na przykład w kuchni.
- Do przyspieszenia procesu odszronienia lub do czyszczenia tego produktu, nie należy stosować środków innych, niż zalecane przez producenta.
- Nie przebijać ani nie spalać.

Wyjaśnienie symboli umieszczonych na jednostce wewnętrznej i zewnętrznej.

OSTRZEŻENIE
Symbol ten oznacza, że produkt używa łatwopalnego czynnika chłodzącego. Jeśli czynnik chłodzący wycieknie i zostanie narażony na działanie zewnętrznego źródła zapłonu, istnieje ryzyko pożaru.

PRZESTROGA
Ten symbol sygnalizuje, że należy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

PRZESTROGA
Symbol ten oznacza, że personel serwisu powinien obsługiwać sprzęt czytając instrukcję instalacji.

PRZESTROGA
Ten symbol sygnalizuje dostępność dodatkowych informacji, np. w instrukcji obsługi lub instrukcji instalacji.

2. PRZYGOTOWANIE

⚠ OSTRZEŻENIE

- Uważać, aby niemowlęta i małe dzieci nie połknęły przypadkowo baterii.

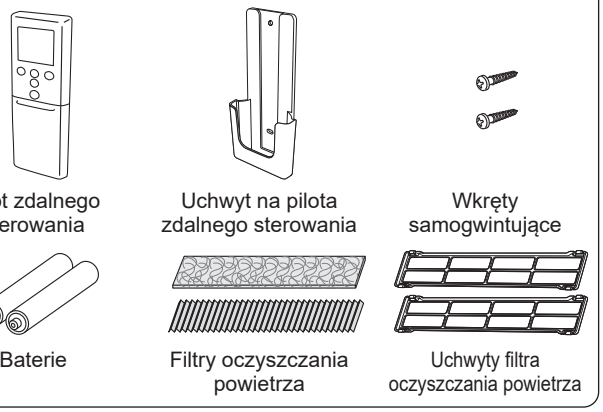
⚠ PRZESTROGA

- Jeżeli dojdzie do kontaktu płynu wyciekającego z baterii ze skórą lub przedostanie się on do oczu bądź ust, natychmiast odpowiednio przemyć dane miejsce na skórze / oczy bądź przepłukać usta dużą ilością czystej wody i skonsultować się z lekarzem.
- Natychmiast wyjąć zużyte baterie i zutylizować je zgodnie z przepisami lokalnymi obowiązującymi w danym regionie.

- Nie ładować baterii suchych.
- Nie używać baterii suchych, które były ponownie ładowane.

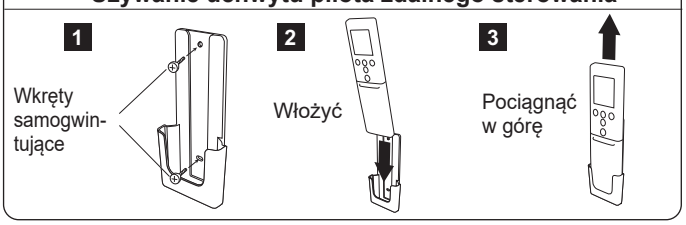
Akcesoria do jednostki wewnętrznej

Sprawdzić, czy dołączone zostały następujące akcesoria.



Pilot zdalnego sterowania
Uchwyt na pilota zdalnego sterowania
Wkręty samogwintujące
Baterie
Filtry oczyszczania powietrza
Uchwyty filtra oczyszczania powietrza

Używanie uchwytu pilota zdalnego sterowania



3. NAZWY CZĘŚCI

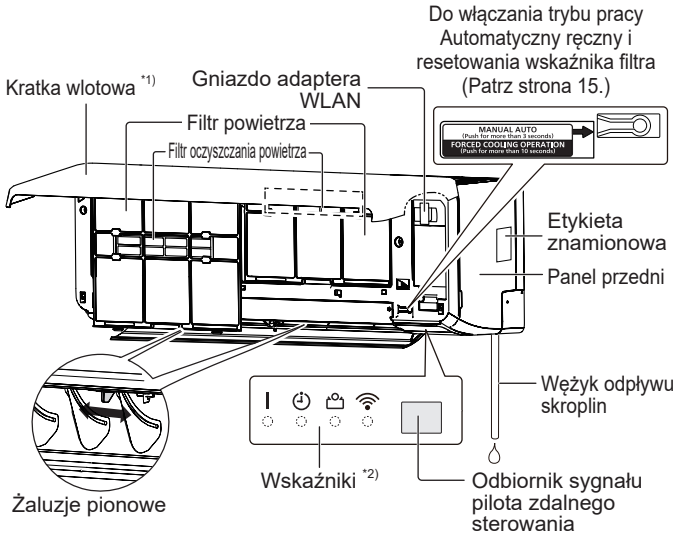
⚠ PRZESTROGA

Aby uzyskać odpowiednią jakość transmisji sygnałów między pilotem zdalnego sterowania a jednostką wewnętrzną, trzymać odbiornik sygnałów z dala od:

- Bezpośrednich promieni słonecznych i źródeł silnego światła
- Telewizorów z płaskim ekranem

W pomieszczeniach, w których zastosowano świetlówki z natychmiastowym zapłonem, takie jak te ze statecznikiem elektronicznym, sygnał może nie być przesyłany prawidłowo. W takich przypadkach należy zasięgnąć opinii w sklepie, w którym zostały zakupione.

3.1. Jednostka wewnętrzna



*1) Przed przystąpieniem do użytkowania upewnić się, że kratka wlotowa jest całkowicie zamknięta. Niedomknięcie może skutkować nieprawidłowym działaniem produktu lub wpłynąć na jego wydajność.

*2) Wskaźniki włączają się w opisanych sytuacjach. Nie widać, gdy wskaźnik jest wyłączony.

	Nazwa	Kolor	Tryb pracy lub stan
	Praca	Zielony	Normalny tryb pracy
	Timer	Pomarań-czowy	Działanie timera
	Ekonomiczny	Zielony	Tryb Ekonomiczny Ogrzewanie do 10°C
	WLAN	Pomarańczowy	Sterowanie za pomocą sieci WLAN jest włączone.

3.2. Pilot zdalnego sterowania

Jeśli używany jest dodatkowy pilot zdalnego sterowania, jego wygląd i sposób obsługi mogą się różnić.
Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi każdego z pilotów zdalnego sterowania.

✳ : Ustawienie należy przeprowadzić, gdy ekran ustawień wyświetla się dla każdej funkcji.

❙ : Przycisku można używać tylko wtedy, gdy klimatyzator jest włączony.

: Instrukcja dotyczy sterowania za pomocą sieci WLAN.

Nadajnik sygnału

Nadajnik sygnału należy prawidłowo skierować w stronę odbiornika sygnału jednostki wewnętrznej.
- Zasięg wynosi około 7 m.
- W momencie przesyłania sygnału pojawi się wskaźnik [▲] .
- Po prawidłowym odebraniu sygnału jednostka wewnętrzna wyemituje sygnał dźwiękowy. W przypadku braku sygnału dźwiękowego należy ponownie nacisnąć przycisk.

Wyświetlacz pilota zdalnego sterowania

W tej sekcji są przedstawione wszystkie możliwe wskaźniki. W rzeczywistych warunkach pracy wyświetlacz jest powiązany z działaniem przycisku i pokazuje jedynie niezbędne wskaźniki dla każdego ustawienia.

Informacje o podstawowej obsłudze.... Patrz strona 5.

⏻/❙	Uruchamia lub zatrzymuje pracę klimatyzatora.	
MODE	Zmienia tryb pracy.	✳❙
TEMP. ∧ ∨	Umożliwia dostosowanie ustawienia temperatury.	✳❙

Informacje o trybie 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C) ..... Patrz strona 8.

10°C HEAT Wyłącza tryb 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C).

Informacje o funkcjach oszczędzania energii..... Patrz strona 7.

ECONOMY Włącza lub wyłącza pracę w trybie Economy (Ekonomiczny). ❙

Informacje o trybie Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej ..... Patrz strona 8.

OUTDOOR UNIT LOW NOISE Włącza lub wyłącza tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej.

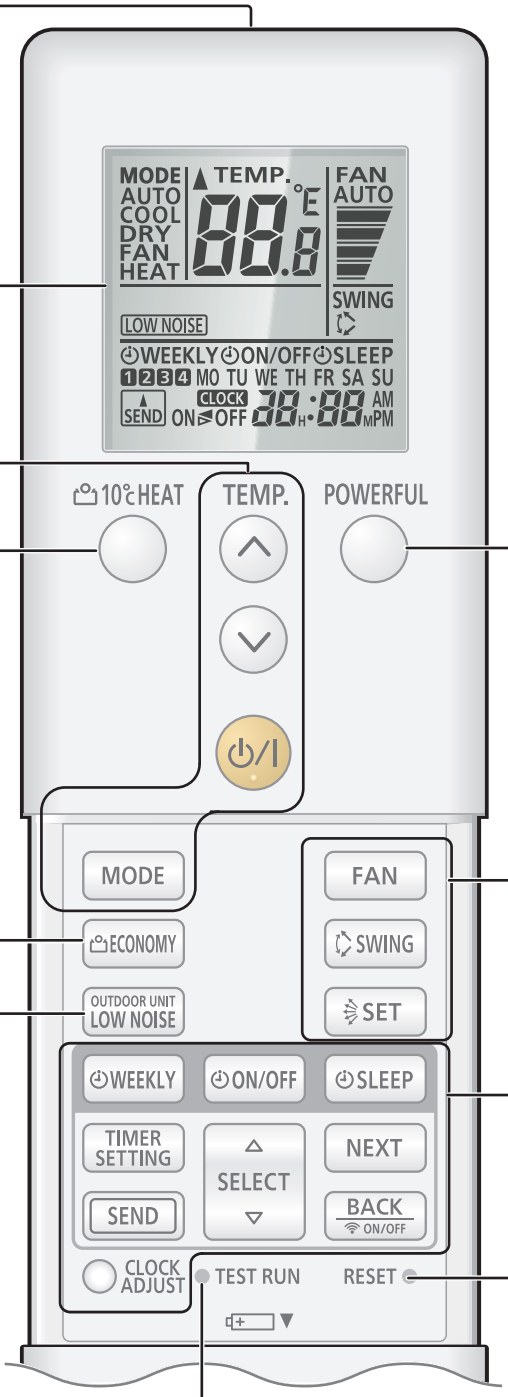
Nie wolno naciskać tego przycisku w trakcie normalnej pracy.
Służy do uruchamiania pracy próbnej (do użytku wyłącznie przez autoryzowany personel serwisowy).

UWAGI: Jeśli dojdzie do przypadkowego uruchomienia trybu pracy próbnej, należy nacisnąć przycisk ⏻/❙, aby zakończyć pracę próbną.

⚠ PRZESTROGA

- Aby zapobiec nieprawidłowemu funkcjonowaniu lub uszkodzeniu pilota zdalnego sterowania:
  - Nie umieszczać pilota zdalnego sterowania w miejscach, w których będzie wystawiony na działanie bezpośrednich promieni słonecznych lub wysokiej temperatury.
  - Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjąć baterie.
- Przeszkody, takie jak zasłony lub ściany, znajdujące się między pilotem zdalnego sterowania a jednostką wewnętrzną, mogą wpłynąć na jakość transmisji sygnału.

- Nie narażać pilota zdalnego sterowania na silne wstrząsy.
- Nie polewać pilota zdalnego sterowania wodą.



Informacje o trybie Powerful (Mocny)..... Patrz strona 7.

POWERFUL ○	Włącza lub wyłącza pracę w trybie Powerful (Mocny).	I

Informacje o ustawieniach nawiewu ..... Patrz strona 5.

FAN	Steruje prędkością wentylatora.	✳I
SWING	Ustawia automatyczną pacę w trybie Swing (Wychylenie).	✳I
SET	Steruje kierunkiem nawiewu w górę/dół.	I

Informacje o działaniu timera..... Patrz strona 6.

WEEKLY	Włącza lub wyłącza timer Tygodniowy.	
ON/OFF	Włącza lub wyłącza timer On (wł.), timer Off (wył.) lub timer programowy.	
SLEEP	Włącza lub wyłącza timer Sleep (Sen).	
TIMER SETTING	Rozpoczyna ustawianie timera.	
SEND	Wysyła informacje o ustawieniu timera lub zegara do jednostki wewnętrznej.	✳
	Naciśnięcie powoduje przejście w tryb konfiguracji sieci WLAN. (Patrz strona 8.)	((
NEXT	Wybiera następne w kolejności ustawienie timera lub zegara.	
BACK ON/OFF	Wybiera poprzednie w kolejności ustawienie timera lub zegara.	
	Naciśnięcie powoduje włączenie lub wyłączenie sterowania za pomocą sieci WLAN. (Patrz strona 10.)	((
SELECT	Umożliwia dostosowanie wartości ustawień timera lub zegara.	
CLOCK ADJUST	Rozpoczyna ustawianie zegara.	

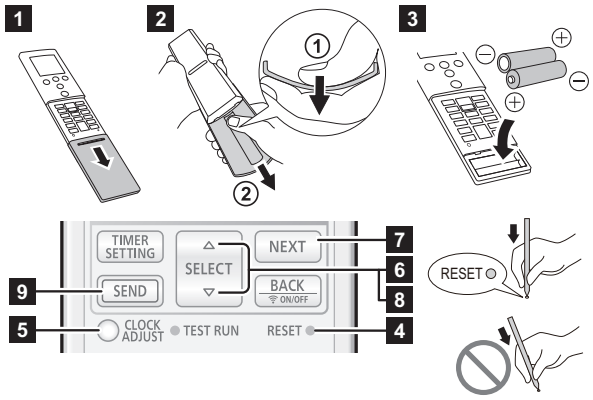
Po wymianie baterii

RESET ○ Nacisnąć ten przycisk tak, jak przedstawiono na poniższym rysunku. Użyć końcówki długopisu lub innego małego przedmiotu.



3.3. Wkładanie baterii

Typ baterii: R03/LR03/AAA x 2



1 Pociągnij pokrywę w kierunku wskazywanym przez strzałkę i otwórz ją, aż zostanie zablokowana.

2 Zdejmij pokrywę.

① Odwróć pilota zdalnego sterowania i popchnij tylną stronę pokrywy, a następnie wyjmij zaczepy, wyginając pokrywę.

② Pociągnij w kierunku wskazywanym przez strzałkę, wyginając pokrywę.

3 Włóż baterie tak, jak przedstawiono na powyższym rysunku.

4 Naciśnij ten przycisk tak, jak przedstawiono na powyższym rysunku.
Użyj końcówki długopisu lub innego niewielkiego przedmiotu.

5 Naciśnij ○CLOCK ADJUST, aby rozpocząć ustawianie dnia tygodnia i zegara.

6 Naciśnij SELECT (△▽), aby ustawić dzień tygodnia (od poniedziałku do niedzieli).

7 Naciśnij NEXT, aby kontynuować.

8 Naciśnij SELECT (△▽) , aby ustawić zegar.
Nacisnąć przyciski, aby zmienić ustawienie zegara o minutę.
Nacisnąć i przytrzymać przyciski, aby zmienić ustawienie zegara o 10 minut.
* Aby przełączyć wskaźnik czasu (12-godzinny ⇔ 24-godzinny), należy nacisnąć przycisk TEMP. (⌃⌄).

9 Nacisnąć przycisk SEND, aby zakończyć konfigurację.
Stanąć w pobliżu jednostki wewnętrznej. W przypadku naciśnięcia przycisku z dużej odległości informacje o ustawieniach mogą nie zostać przesłane poprawnie.

10 Zamontuj i zamknij pokrywę.

UWAGI:

- Należy używać wyłącznie określonego typu baterii.
- Nie wolno łączyć baterii różnych typów ani baterii nowych z używanymi.
- Przy normalnej eksploatacji baterie można używać około 1 roku.
- Jeżeli zasięg pilota zdalnego sterowania ulegnie wyraźnemu zmniejszeniu, należy wymienić baterie, a następnie nacisnąć przycisk RESET○, jak przedstawiono na powyższym rysunku.

4. PODSTAWOWA OBSŁUGA

■ 3 czynności wymagane do uruchomienia

1. Nacisnąć przycisk (⏻/I), aby uruchomić lub wyłączyć urządzenie.

2. Nacisnąć przycisk MODE, aby wybrać tryb pracy.
Tryby pracy zmieniają się następująco.

→ AUTO (Autom.) → COOL (Chłodzenie) → DRY (Osuszanie) → FAN (Wentylator) → HEAT (Ogrzewanie) ┐

3. Nacisnąć przycisk TEMP. (⌃⌄), aby ustawić wybraną temperaturę.
Wartość temperatury zmienia się o 0,5°C.

Zakres ustawienia temperatury	
Auto (Autom.) / Cooling (Chłodzenie) / Dry (Osuszanie)	18,0 - 30,0°C
Heating (Ogrzewanie)	16,0 - 30,0°C

UWAGI:

- W trybie Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie) trzeba ustawić temperaturę niższą niż bieżąca temperatura w pomieszczeniu.
- W trybie Cooling (Chłodzenie) wentylator jednostki wewnętrznej może zatrzymywać się od czasu do czasu ze względu na regulację pod kątem oszczędzania energii. Regulacja ta umożliwia energooszczędną pracę dzięki zatrzymaniu obrotów wentylatora jednostki wewnętrznej po zatrzymaniu jednostki zewnętrznej. Domyślnie funkcja ta jest włączona.
  Aby wyłączyć tę funkcję, należy skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.
- W przypadku włączenia trybu Heating (Ogrzewanie):
  - Należy ustawić temperaturę wyższą od bieżącej temperatury w pomieszczeniu.
  - Na początku pracy w tym trybie łopatki wentylatora jednostki wewnętrznej obracają się z bardzo małą prędkością przez 3- 5 minut.
  - Gdy jest to konieczne, operacja Automatyczne odszranianie przerywa pracę w trybie Heating (Ogrzewanie).
- Gdy urządzenie pracuje w trybie Fan (Wentylator), nie można regulować temperatury.

■ Przełączanie jednostki temperatury

1. Naciskać przycisk (⏻/I), aż wyświetlony zostanie wyłącznie zegar.

2. Nacisnąć przycisk TEMP. (⌃) i przytrzymać go przez ponad 5 sekund.
Wyświetlona zostanie aktualnie ustawiona jednostka temperatury. (Ustawienie fabryczne: °C)

3. Naciskać przycisk TEMP. (⌃⌄), aby przełączyć jednostkę temperatury. (°C ⇔ °F)

4. Nacisnąć przycisk (⏻/I), aby zakończyć konfigurację.
W przypadku nienaciśnięcia żadnego z przycisków przez 30 sekund, ustawiona zostanie wyświetlona jednostka temperatury.

5. USTAWIENIA NAWIEWU

5.1. Ustawienie prędkości wentylatora

☞ Należy nacisnąć przycisk FAN, aby zmienić prędkość wentylatora.
Prędkość wentylatora zmienia się następująco.

→ AUTO → ▰ → ▰ → ▰ → ▰ ┐

(Automatyczna) (Wysoka) (Średnia) (Niska) (Cicha praca)

Gdy wybrano opcję **AUTO**, prędkość wentylatora jest zależna od warunków pracy.

Aby zwiększyć skuteczność oczyszczania powietrza, dla prędkości wentylatora wybrać ustawienie Wysoka.

5.2. Ustawienie kierunku nawiewu

Szczegółowe informacje na temat zasięgu strumienia powietrza znajdują się w sekcji „Zasięg strumienia powietrza”.

■ Ustawianie kierunku nawiewu w górę/dół

☞ Naciśnij przycisk SET, aby dostosować nawiew w górę/dół.

■ Ustawianie kierunku nawiewu w lewo/prawo

⚠ PRZESTROGA

Przed wyregulowaniem kierunku nawiewu z lewej/prawej strony upewnij się, że żaluzja pozioma została całkowicie zatrzymana.

☞ Wyregulować ręcznie za pomocą dwóch pokręteł.

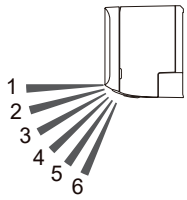
■ Ustawienie trybu Swing (Wychylenie)

☞ Nacisnąć przycisk [SWING], aby uruchomić/wyłączyć tryb Swing (Wychylenie).

UWAGI: Tryb pracy Swing (Wychylenie) może wyłączyć się tymczasowo, kiedy wentylator jednostki wewnętrznej obraca się z bardzo niską prędkością lub zatrzymuje się.

■ Zasięg strumienia powietrza

Kierunek nawiewu w górę/dół



Zmiana za pomocą [SET]		
	Cooling (Chłodzenie), Dry (Osuszanie)	1 ⇄ 2 ⇄ 3 (⇄ 4 ⇄ 5 ⇄ 6)
	Ogrzewanie, wentylator	1 ⇄ 2 ⇄ 3 ⇄ 4 ⇄ 5 ⇄ 6
Włączenie trybu Swing (Wychylenie) za pomocą [SWING]		
	Cooling (Chłodzenie), Dry (Osuszanie)	1 ⟷ 4
	Heating (Ogrzewanie)	3 ⟷ 6
	Fan (Wentylator)*	1 ⟷ 4 lub 3 ⟷ 6

* Zakres ruchu podczas pracy w trybie Swing (Wychylenie) zależy od kierunku nawiewu ustawionego przed włączeniem tego trybu.

UWAGI:

- Nie należy regulować żaluzji ręcznie.
- W trybie pracy Auto (Autom.) lub Heating (Ogrzewanie) dla kierunku nawiewu przez jakiś czas od rozpoczęcia pracy w tym trybie pozostaje wybrana pozycja 1.
- W trybie Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie) strumień powietrza skierowany w dół może zostać zmieniony na górny w następujący sposób. Ta funkcja ma na celu zapobieganie skraplaniu się pary wodnej i niszczeniu mienia.
  Stan: Pozycja 4–6 utrzymuje się przez 30 minut
  Przepływ powietrza ustawiony na: Pozycja 3
- W przypadku korzystania z aplikacji mobilnej dla nawiewu góra/dół można wybrać jedną z 4 pozycji.

6. DZIAŁANIE TIMERA

UWAGI: Jeżeli wskaźnik [⏲] na jednostce wewnętrznej miga, należy ponownie ustawić zegar i timer. Miganie sygnalizuje nieprawidłowe ustawienie zegara wewnętrznego na skutek przerwy w dopływie zasilania. (Patrz strona 13.)

■ Ustawianie timera

Przed konfiguracją timera należy ustawić zegar. (Patrz „3.3. Wkładanie baterii").

1. Nacisnąć przycisk [TIMER SETTING].
   Symbol ⏲**WEEKLY** na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania zacznie migać.
2. Nacisnąć przycisk [SELECT] (△▽), aby wybrać tryb timera.
   Tryby timera zmieniają się w następujący sposób:

⏲WEEKLY	Tygodniowy timer	Umożliwia ustawianie harmonogramu przełączania nawet 4 ustawień trybów dla każdego dnia tygodnia.
⏲ON/OFF [ON]	Timer On (wł.)	Włącza tryb o żądanej godzinie.
⏲ON/OFF [OFF]	Timer Off (wył.)	Wyłącza tryb o żądanej godzinie.
⏲ON/OFF [ON OFF]	Timer programowy	Stanowi sekwencję działania timera On (wł.) i timera Off (wył.).
⏲SLEEP	Timer Sleep (Sen)	Pomaga zadbać o komfort snu poprzez stopniowe ograniczanie działania klimatyzatora.

3. Nacisnąć przycisk [NEXT].
4. Ustawić każdy z trybów timera.
   Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcjach dotyczących każdego z ustawień timera.
5. Nacisnąć przycisk [SEND], aby zakończyć konfigurację timera.
   Stanąć w pobliżu jednostki wewnętrznej.

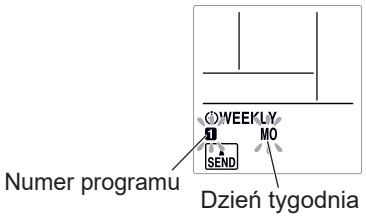
- Aby anulować wprowadzanie ustawień, podczas konfiguracji nacisnąć ponownie przycisk [TIMER SETTING].

6.1. Tygodniowy timer

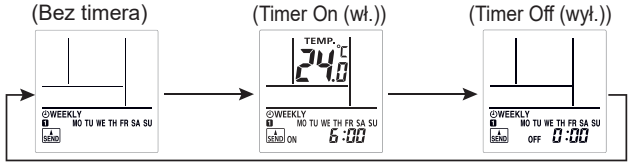
■ Szczegółowe informacje o ustawieniach

1. Wybrać timer Tygodniowy podczas wykonywania instrukcji z punktu 2 w sekcji „Ustawianie timera".
2. Nacisnąć przycisk [SELECT] (△▽), aby wybrać numer programu i dzień tygodnia.
   Wybrany numer programu (1–4) i dzień tygodnia będą migać.

MO	Poniedziałek
TU	Wtorek
WE	Środa
TH	Czwartek
FR	Piątek
SA	Sobota
SU	Niedziela



3. Nacisnąć przycisk [NEXT].
4. Nacisnąć przycisk [SELECT] (△▽), aby wybrać tryb timera.



5. Nacisnąć przycisk [NEXT].
   * W przypadku wybrania w punkcie 4 opcji „Bez timera", wyświetlacz powróci do ustawień z punktu 1.
6. Nacisnąć [SELECT] (△▽), aby ustawić czas włączenia lub wyłączenia.
7. Nacisnąć przycisk [NEXT].
   * W przypadku wybrania w punkcie 4 opcji „Timer Off (wył.)", wyświetlacz powróci do ustawień z punktu 1.
8. Nacisnąć przycisk [SELECT] (△▽), aby ustawić temperaturę.

Zakres ustawienia temperatury

Tryb Auto (Autom.), Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie):	18,0 do 30,0°C * Nawet po ustawieniu temperatury o wartości 10,0, 16,0–17,5 °C, klimatyzator będzie pracował tak jakby ustawiono temperaturę o wartości 18,0°C.
Tryb Heating (Ogrzewanie):	10,0 lub 16,0 do 30,0°C

9. Nacisnąć przycisk [NEXT].
   Na wyświetlaczu pojawią się elementy z punktu 1.
10. Nacisnąć przycisk [SEND], aby zakończyć konfigurację.
    Stanąć w pobliżu jednostki wewnętrznej.
    UWAGI: Wskaźnik [⏲] na jednostce wewnętrznej nie włączy się nawet po zakończeniu wprowadzania ustawień.

- Aby powrócić do poprzedniego punktu, nacisnąć przycisk [BACK ON/OFF].
- Aby sprawdzić harmonogram, użyć przycisku [SELECT] (△▽) w celu przejrzenia ustawień timera Tygodniowy w punkcie 1.
  Aby zakończyć sprawdzanie, nacisnąć przycisk [TIMER SETTING].
- Aby wyłączyć timer Tygodniowy, należy nacisnąć przycisk [⏲WEEKLY], gdy na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania wyświetlony jest wskaźnik ⏲**WEEKLY**.
  Wskaźnik zniknie.

UWAGI:

- Tryby pracy będą takie same, jak tryb ustawiony w momencie ostatniego zatrzymania, dlatego też nie można ustawić sekwencji automatycznego przełączania trybów w następujący sposób Cooling (Chłodzenie) → Heating (Ogrzewanie) → Cooling (Chłodzenie) → Heating (Ogrzewanie).
- Jeżeli timer On (wł.) i timer Off (wył.) ustawiono na ten sam czas, działał będzie timer On (wł.).
- Jeżeli na ten sam czas ustawiono dwa timery On (wł.), klimatyzator będzie działać według numeru programu.
- Nie można korzystać z timera Tygodniowego i pozostałych timerów jednocześnie. Jeśli użyty zostanie Timer On (wł.)/Off (wył.), Timer programowy lub Timer Sleep (Sen), gdy włączony jest timer Tygodniowy, timer Tygodniowy zostanie dezaktywowany.
  W takim przypadku należy aktywować Timer tygodniowy po zakończeniu odliczania czasu przez inny timer.
- Gdy podłączony jest przewodowy pilot zdalnego sterowania (wyposażenie opcjonalne) funkcja ta jest ograniczona.

■ Przykłady timera Tygodniowy

Przykład 1

	7:00	9:00	11:00	17:00	23:00
Od poniedziałku do piątku	Program 1 Wł. 26°C	Program 2 Wył.		Program 3 Wł. 28 °C	Program 4 Wył.
	Pobudka	Wyjście do pacy		Powrót do domu	Sen
Sobota			(Brak ustawień timera)		
Niedziela		Program 1 Wył.	Program 2 Wył.	Program 3 Wył.	Program 4 Wył.
	(Wł.)	(Wł.)	(Wł.)	(Wł.)	

Przykład 2: Ustawienia temperatury można ustawić za pomocą timera On (wł.) w timerze Tygodniowy.

7:00	9:00	17:00	23:00
Program 1 Wł. 28 °C	Program 2 Wł. 26°C	Program 3 Wł. 27 °C	Program 4 Wł. 28 °C

6.2. Timer On (wł.) lub timer Off (wył.)

1. Wybrać timer On (wł.) lub timer Off (wył.) podczas wykonywania instrukcji z punktu 2 w sekcji „Ustawianie timera”.
2. Nacisnąć SELECT (△▽), aby ustawić czas włączenia lub wyłączenia.
   Naciśnięcie przycisku: Czas zostanie zmieniony o +5/-5 minut.
   Naciśnięcie przycisku: Czas zostanie zmieniony o +10/-10 minut.

- Aby wyłączyć timer On/Off (wł./wył.), należy nacisnąć przycisk ⏲ON/OFF, gdy na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania wyświetlony jest wskaźnik ⏲ON/OFF.
  Wskaźnik zniknie.

6.3. Timer programowy

1. Ustawić timer On (wł.) lub timer Off (wył.). (Patrz „6.2.Timer On (wł.) lub timer Off (wył.)”).
2. Wybrać timer programowy podczas wykonywania instrukcji z punktu 2 w sekcji „Ustawianie timera”.

Jako pierwszy zostanie uruchomiony timer, którego czas konfiguracji jest bliższy bieżącej godzinie.
Kolejność działania timera jest następująca:

Timer	Wskaźnik na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania
Timer On (wł.)→Off (wył.)	ON▷OFF
Timer Off (wył.)→On (wł.)	ON◀OFF

UWAGI: Timer programowy można ustawić tylko w ciągu 24 godzin.

6.4. Timer Sleep (Sen)

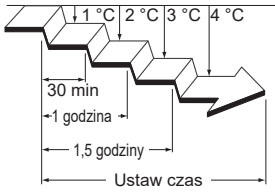
1. Wybrać timer Sleep (Sen) podczas wykonywania instrukcji z punktu 2 w sekcji „Ustawianie timera”.
2. Naciśnij przycisk SELECT (△▽), aby ustawić czas do zatrzymania działania w danym trybie.
   Po każdym naciśnięciu przycisku czas zmienia się w następujący sposób:



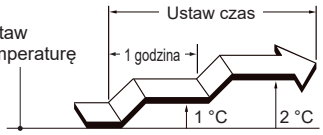
- Aby wyłączyć timer Sleep (Sen), należy nacisnąć przycisk ⏲SLEEP, gdy na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania wyświetlony jest wskaźnik ⏲SLEEP.
  Wskaźnik zniknie.

Podczas pracy Timera Sleep (Sen), temperatura zdefiniowana zmienia się jako następująca liczba.

W trybie Heating (Ogrzewanie)



W trybie Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie)



Po upływie zadanego czasu, klimatyzator wyłącza się.

7. TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII

7.1. Tryb ekonomiczny

Tryb ten w większym stopniu niż inne tryby oszczędza energię elektryczną poprzez zmianę ustawionej temperatury na umiarkowane ustawienie.

☞ Nacisnąć przycisk ECONOMY, aby włączyć/wyłączyć pracę w trybie Economy (Ekonomiczny).

Włączy się wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej.

Tryb pracy	Temperatura pomieszczenia
Cooling (Chłodzenie) / Dry (Osuszanie)	O kilka stopni wyższa niż skonfigurowana temperatura
Heating (Ogrzewanie)	O kilka stopni niższa niż skonfigurowana temperatura

UWAGI:

- W trybie Cooling (Chłodzenie), Heating (Ogrzewanie) i Dry (Osuszanie) maksymalna wydajność tego trybu pracy wynosi około 70% zwykłego trybu klimatyzacji.
- Tego trybu pracy nie można uruchomić podczas monitorowania temperatury w trybie Auto (Autom.).

8. INNE TRYBY PRACY

8.1. Praca w trybie Powerful (Mocny)

W trybie Powerful (Mocny) klimatyzator pracuje z maksymalną mocą i generuje silny nawiew, aby szybko ochłodzić lub ogrzać pomieszczenie.

☞ Nacisnąć przycisk POWERFUL, aby włączyć/wyłączyć pracę w trybie Powerful (Mocny).
Po włączeniu tego trybu jednostka wewnętrzna wyemituje 2 krótkie sygnały dźwiękowe.
Po wyłączeniu tego trybu jednostka wewnętrzna wyemituje 1 krótkie sygnały dźwiękowe.

Tryb pracy Powerful (Mocny) jest automatycznie wyłączany w następujących sytuacjach:

- Gdy urządzenie pracowało przez pewien czas w trybie Powerful (Mocny) i osiągnięto wartość temperatury ustawioną w trybie Cooling (Chłodzenie), Dry (Osuszanie) lub Heating (Ogrzewanie).
- Po upływie 20 minut od włączenia trybu Powerful (Mocny).

UWAGI:

- Kierunek przepływu powietrza i prędkość wentylatora są regulowane automatycznie.
- Trybu Powerful (Mocny) nie można uruchomić równocześnie z trybem Economy (Ekonomiczny).
- Praca w trybie Powerful (Mocny) ma wyższy priorytet niż następujące funkcje. Jeśli zostaną one skonfigurowane, ich uruchomienie nastąpi po zakończeniu działania w trybie Powerful (Mocny).
  - Tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej
- Gdy podłączony jest przewodowy pilot zdalnego sterowania (wyposażenie opcjonalne) funkcja ta jest ograniczona.

8.2. Tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej

Włączenie trybu Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej zmniejsza poziom hałasu generowanego przez jednostkę zewnętrzną. Po jego uruchomieniu liczba obrotów spada i wentylator jednostki zewnętrznej pracuje z mniejszą prędkością.

☞ Nacisnąć przycisk [OUTDOOR UNIT LOW NOISE], aby włączyć/wyłączyć tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej.
Gdy włączony jest tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej, na wyświetlaczu widoczny jest symbol [LOW NOISE].
To ustawienie jest zachowywane nawet po wyłączeniu klimatyzatora.

UWAGI:

- Tego trybu nie można uruchomić, jeśli włączono tryb pracy Fan (Wentylator), Dry (Osuszanie) i Powerful (Mocny).
- Gdy podłączony jest przewodowy pilot zdalnego sterowania (wyposażenie opcjonalne) funkcja ta jest ograniczona.

8.3. 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C)

Tryb 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C) utrzymuje w pomieszczeniu temperaturę o wartości 10°C tak, aby zapobiec jej zbyt dużemu obniżeniu.

☞ Nacisnąć przycisk [10°C HEAT], aby włączyć tryb 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C).
Jednostka wewnętrzna wyemituje 1 krótki sygnał dźwiękowy i włączy się wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej.

☞ Nacisnąć przycisk [⏻/I], aby wyłączyć klimatyzator.
Wskaźnik [ ] wyłączy się.

UWAGI:

- W trybie 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C) działa tylko ustawienie [SET].
- Gdy temperatura w pomieszczeniu będzie wystarczająco wysoka, nie nastąpi włączenie tego trybu.
- Gdy podłączony jest przewodowy pilot zdalnego sterowania (wyposażenie opcjonalne) funkcja ta jest ograniczona.

9. Sterowanie za pomocą sieci WLAN

W tej instrukcji obsługi opisano jedynie sposób konfiguracji pilota zdalnego sterowania.
Sposób korzystania z aplikacji mobilnej opisano w instrukcji obsługi tego oprogramowania.

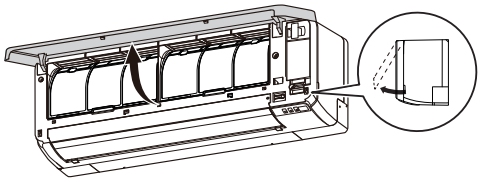
UWAGI:

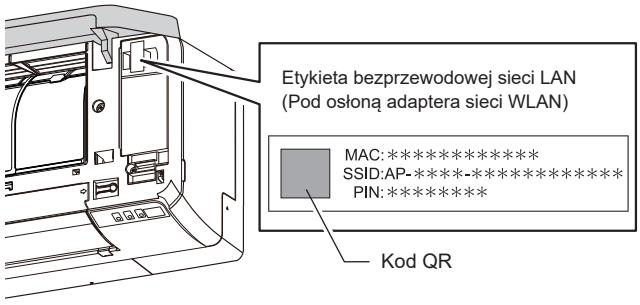
- Ustawienia klimatyzatora z aplikacji mobilnej nie będą widoczne na bezprzewodowym pilocie zdalnego sterowania.
- Obsługa i kontrola za pomocą aplikacji mobilnej nie jest możliwa, gdy odłączone jest zasilanie klimatyzatora (poprzez wyłącznik lub odłączoną wtyczkę).
- Temperatura pomieszczenia wyświetla się w aplikacji mobilnej podczas pracy klimatyzatora. Jednak, wyświetlona temperatura może nie być poprawna, zależnie od warunków panujących w pomieszczeniu lub stanu pracy klimatyzatora. Stanowi ona jedynie wartość referencyjną.
- Jeśli ustawienia skonfigurowane za pomocą aplikacji mobilnej i pilota zdalnego sterowania różnią się, ostatnia wykonana czynność ma pierwszeństwo.
- Jeśli ustawienia zegara wprowadzono w aplikacji mobilnej oraz za pomocą pilota zdalnego sterowania, obie nastawy będą aktywne.

Do wykonania konfiguracji bezprzewodowego połączenia LAN wymagana jest treść etykiety LAN.

W tabeli poniżej należy wpisać identyfikator SSID i kod PIN.

Otworzyć kratkę wlotową.





Informacje o adapterze sieci WLAN

SSID	
PIN	

Standard zgodności bezprzewodowej sieci LAN	IEEE802.11b/g/n
Pasma częstotliwości	2,4GHz (w Stanach Zjednoczonych lub Kanadzie: od 1 do 11 kanałów) (i andre regioner: od 1 do 13 kanałów)
Maksymalna moc częstotliwości radiowej	40mW
Zabezpieczenia bezprzewodowej sieci LAN	Åpent WEP WPA (PSK) WPA2_Personal (PSK) WPS do rejestracji identycznej sieci LAN

Android i Google Play to zastrzeżone znaki handlowe firmy Google LLC.

App Store to znak towarowy firmy Apple Inc., zarejestrowany w USA i innych krajach.

IOS to znak handlowy lub zarejestrowany znak handlowy firmy Cisco w USA i innych krajach, wykorzystywany na warunkach licencji.

„Kod QR" jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy DENSO WAVE INCORPORATED.

9.1. Środki ostrożności podczas użytkowania

Środki ostrożności podczas użytkowania sterowania za pomocą bezprzewodowej sieci WLAN

⚠ OSTRZEŻENIE

- Nie należy podejmować prób naprawy, demontażu lub przeróbki niniejszego urządzenia.
- Nie doprowadzać do kontaktu tego produktu z wodą ani nie używać go w miejscach o dużej wilgotności.
- Nie obsługiwać mokrymi rękami.
- Nie należy instalować tego urządzenia w miejscach, gdzie niedozwolone jest użycie wyposażenia bezprzewodowego (np. szpitale).
- Nie korzystać z tego urządzenia w pobliżu osób z rozrusznikami serca lub podobnymi urządzeniami.
- Nie korzystać z tego urządzenia w pobliżu wyposażenia sterowanego automatycznie (np. drzwi automatyczne czy alarmy przeciwpożarowe).

⚠ PRZESTROGA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia klimatyzatora wyłączyć go i odłączyć od zasilania. Niezastosowanie się do tego zalecenia stwarza zagrożenie porażenia prądem lub odniesienia obrażeń.

- Podczas instalacji produktu nie stawać na śliskich, nierównych ani niestabilnych powierzchniach.
- Nie umieszczać palców, patyków i innych podobnych przedmiotów w elementach łączeniowych tego produktu ani w otworze komory w klimatyzatorze.
- Ten produkt nie jest urządzeniem USB. Nie należy podłączać go do urządzenia innego niż zostało to określone. Niezastosowanie się do tego zalecenia stwarza zagrożenie wadliwego działania lub pożaru.

- Przy pomocy tego urządzenia możliwe będzie obsługiwanie klimatyzatora z miejsc, gdzie nie jest on bezpośrednio widoczny. Oznacza to, że osoby znajdujące się w pomieszczeniu mogą być narażone na niezamierzone działanie klimatyzatora. Należy sprawdzić stan pomieszczenia przed rozpoczęciem korzystania z tego produktu.
  - W przypadku tego produktu, należy regularnie sprawdzać, czy wokół gniazda wejściowego klimatyzatora nie gromadzi się kurz.
  - Należy sprawdzić wcześniej, czy nie występują żadne usterki klimatyzatora.
  - Należy upewnić się, że przepływ powietrza z klimatyzatora nie będzie wywierał jakiegokolwiek rodzaju niekorzystnego wpływu. Spadające przedmioty mogą spowodować obrażenia ciała, pożar lub uszkodzenie mienia.
  - Jeśli wiadomo, że w pobliżu klimatyzatora znajdują się inne osoby, należy poinformować je wcześniej, że urządzenie będzie pracowało w pewnej odległości.
    Nagłe uruchomienie klimatyzatora może stanowić zaskoczenie i spowodować upadek lub potknięcie się osoby wchodzącej po stopniach, drabinie itp. Co więcej, nagłe zmiany temperatury pomieszczenia mogą powodować pogorszenie się stanu zdrowia. Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli w pomieszczeniu znajdują się osoby, które nie są w stanie samodzielnie regulować temperatury (np. noworodki, dzieci lub osoby z niepełnosprawnościami fizycznymi, starsze bądź chore).
  - Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zaznajomić się z zastrzeżonymi ustawieniami zegara i innymi ustawieniami.
    Nieoczekiwane uruchomienie klimatyzatora może wywołać pogorszenie samopoczucia u ludzi bądź mieć niekorzystny wpływ na zwierzęta lub rośliny.
  - Należy często sprawdzać ustawienia i warunki eksploatacji klimatyzatora w przypadku używania produktu z odległej lokalizacji. Nagłe zmiany temperatury pokojowej mogą spowodować pogorszenie się stanu zdrowia lub mieć niekorzystny wpływ na zwierzęta bądź rośliny.
- Jeśli klimatyzator jest obsługiwany z poziomu tego urządzenia, wskaźniki i dźwięki akceptacji na klimatyzatorze nie działają.
- Jeśli występują zakłócenia w odbiorze pomiędzy tym produktem a punktem dostępu, sygnał można poprawić, regulując położenie punktu dostępu lub kierunek anteny. Odbiór można również poprawić, przenosząc punkt dostępu bliżej tego produktu lub korzystając ze wzmacniaka sieci LAN.

Środki ostrożności dotyczące fal radiowych i bezpieczeństwa

Podczas korzystania z bezprzewodowej sieci LAN, należy zastosować środki ostrożności związane z falami radiowymi, informacjami osobistymi itp. Aby prawidłowo korzystać z tego produktu, należy zapoznać się z poniższymi zaleceniami oraz instrukcjami obsługi używanych urządzeń bezprzewodowej sieci LAN. Nie przyjmujemy żadnej odpowiedzialności, o ile nie zostanie uznana odpowiedzialność prawna, z tytułu usterek lub innych uszkodzeń powstałych wskutek użytkowania produktu w sposób nieprawidłowy przez użytkownika lub osoby trzecie.

■ Środki ostrożności podczas użytkowania fal radiowych

⚠ PRZESTROGA

- Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi wyposażenia.
  Nadajnik nie może być umieszczany lub obsługiwany razem z innymi antenami lub nadajnikami.
- Niniejsze wyposażenie spełnia limity ekspozycji na promieniowanie określone przez FCC/IC dla niekontrolowanych warunków środowiska, a także wytyczne dotyczące ekspozycji na częstotliwość radiową FCC oraz wytyczne dotyczące ekspozycji RSS-102 dla częstotliwości radiowej ustalone przez IC. Wyposażenie powinno być instalowane i obsługiwane z zachowaniem co najmniej 20 cm odległości między radiatorem a ciałem operatora. (Model UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] jest zgodny ze standardem IC (Industry Canada).)

UWAGI:

- Niniejsze urządzenie spełnia wymogi norm FCC, część 15 oraz norm RSS Industry Canada dotyczących wykorzystania bezlicencyjnego. Obsługa podlega następującym dwóm warunkom:
  (1) nie może powodować zakłóceń; oraz
  (2) musi dopuszczać wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.
  (Model UTY-TFSXH3 [AP-WH3E]/UTY-TFSXH4 [AP-WH4E] jest zgodny ze standardem IC (Industry Canada).)
- Niniejsze wyposażenie zostało przebadane i określono jego zgodność z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 normy FCC.

- Nie należy korzystać z urządzenia w poniższych miejscach. Zastosowanie produktu w tych miejscach może spowodować niestabilność lub uniemożliwić komunikację.
  - W pobliżu bezprzewodowego wyposażenia komunikacyjnego korzystającego z tego samego pasma częstotliwości (2,4 GHz) co produkt.
  - Miejsca, w których występują pola magnetyczne wytwarzane przez urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, bądź takie, w których występuje elektryczność statyczna lub zakłócenia fal radiowych.
    (Fale radiowe mogą nie zostać odebrane w zależności od środowiska.)

■ Środki ostrożności dotyczące wykorzystywania informacji osobistych

- W przypadku korzystania z urządzeń bezprzewodowej łączności LAN istnieje możliwość przechwycenia danych, niezależnie od tego, czy stosowane jest szyfrowanie.
- Bezprzewodowa sieć LAN wykorzystuje fale radiowe do wymiany informacji pomiędzy tym produktem a punktem dostępu. Oznacza to, że może swobodnie nawiązywać połączenie z siecią LAN, jeśli znajduje się w zasięgu fal radiowych. Z drugiej strony, fale radiowe sięgają do wszystkich miejsc w określonym zasięgu, nawet za przeszkodami (np. ścianami). Dlatego istnieje możliwość przechwycenia komunikacji i jej odczytu lub zmiany.
- Podczas konfiguracji połączenia bezprzewodowego nie należy nawiązywać połączeń między wyposażeniem a niezatwierdzonymi sieciami.
- Należy wykasować ustawienia urządzenia w przypadku jego utylizacji lub przekazania osobom trzecim.

■ Inne

- Z produktu należy korzystać jak ze zwykłego wyposażenia bezprzewodowej sieci LAN.
  - Nie używać tego produktu w szpitalach ani w miejscach, gdzie znajduje się sprzęt medyczny. Dotyczy to również bezpośredniego sąsiedztwa takich miejsc.
  - Nie należy korzystać z urządzenia w samolotach.
  - Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wyposażenia elektronicznego wykonującego sterowanie o wysokiej precyzji lub korzystającego ze słabych sygnałów.

  Przykłady wyposażenia elektronicznego podatnego na zakłócenia: Aparaty słuchowe, rozruszniki serca, alarmy przeciwpożarowe, drzwi automatyczne i inne urządzenia sterowane automatycznie

- Nie stanowi to gwarancji nawiązania połączenia bezprzewodowego i działania z wszystkimi routerami oraz we wszystkich środowiskach mieszkalnych. Fale radiowe mogą być tłumione lub nie docierać do urządzenia w następujących sytuacjach.
  - Użytkowanie w budynkach wykonanych z betonu, zbrojonych ścian lub metalu
  - Instalacja w pobliżu przeszkód
  - Zakłócenia powodowane przez urządzenia do komunikacji bezprzewodowej korzystające z tej samej częstotliwości
  - Miejsca, gdzie występują pola magnetyczne wytwarzane przez urządzenia takie jak kuchenki mikrofalowe, bądź gdzie występuje elektryczność statyczna lub zakłócenia fal radiowych
- Produkt należy zainstalować i skonfigurować tylko po zapoznaniu się z instrukcją punktu dostępu.

9.2. Ustawianie sterowania za pomocą sieci WLAN

Krok 1. Instalacja aplikacji mobilnej

1. Otwórz „Google Play” lub „App Store”, zależnie od rodzaju smartfona.
2. Wyszukaj „AIRSTAGE Mobile”.
3. Zainstalować aplikację mobilną, postępując zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami.

Krok 2. Rejestracja użytkownika

1. Otwórz zainstalowana aplikację mobilną.
2. Zarejestrować użytkownika, postępując zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

Krok 3. Rejestracja klimatyzatora (parowanie adaptera sieci WLAN)

UWAGI:

- Przed rozpoczęciem tego ustawienia należy odczekać co najmniej 60 sekund po podłączeniu zasilania klimatyzatora (poprzez wyłącznik lub wtyczkę).
- Sprawdzić, czy smartfon jest połączony z punktem dostępu powiązanym z klimatyzatorem. Ustawienie nie będzie działać, jeśli urządzenia nie są połączone z tym samym punktem dostępu.
- W przypadku sterowania 2 lub więcej klimatyzatorami za pomocą jednego smartfona, należy powtórzyć proces konfiguracji dla danego modelu.
- Treści wyświetlane na ekranie mogą zmieniać się zależnie od aktualizacji aplikacji mobilnej i mogą nie być dokładne.

☞ Zeskanuj kod QR na adapterze sieci WLAN, aby użyć automatycznego wprowadzania SSID i PINu adaptera sieci WLAN.

Informacje na temat lokalizacji kodu QR znajdują się na stronie 8.

☞ Klimatyzator należy zarejestrować, postępując zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

<Uzyskiwanie dostępu do instrukcji internetowej>

1. Zalogować się w aplikacji mobilnej.
2. Naciśnij element [Setting] (Ustawienie) w prawym dolnym rogu ekranu.
3. Naciśnij element [Support] (Obsługa).
4. Naciśnij element [Manual] (Ręczna).

Po zakończeniu rejestracji włączy się wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej.

Tymczasowa dezaktywacja sieci WLAN

UWAGI: Jeśli żaden przycisk na pilocie nie zostanie naciśnięty w ciągu 60 sekund, ekran pilota powróci do ekranu początkowego.

1. Nacisnąć przycisk (⏻/I) i przytrzymać go, aż na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania widoczny będzie tylko zegar.



2. Naciśnij na pilocie przycisk [BACK (ON/OFF)] i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund.
   pojawi się na ekranie pilota zdalnego sterowania.
3. Wybrać symbole **OFF** za pomocą przycisków [TEMP.] (∧∨) na pilocie zdalnego sterowania. *



4. Naciśnij przycisk (⏻/I) .
   Wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej wyłączy się.

* Aby ponownie włączyć sieć WLAN, należy wybrać symbol **ON** w punkcie 2.

Inicjowanie (resetowanie)

Niniejszy produkt należy zainicjować (zresetować) w następujących przypadkach:

- Zmiana punktu dostępu
- Utylizacja niniejszego produktu
- Przekazanie niniejszego produktu osobie trzeciej

Wyrejestrowywanie klimatyzatora

Klimatyzator można wyrejestrować za pomocą aplikacji mobilnej. (Szczegółowe informacje można znaleźć w instrukcji obsługi aplikacji mobilnej.)

Inicjalizowanie adaptera sieci WLAN

UWAGI: Jeśli żaden przycisk na pilocie nie zostanie naciśnięty w ciągu 60 sekund, ekran pilota powróci do ekranu początkowego.

1. Nacisnąć przycisk (⏻/I) i przytrzymać go, aż na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania widoczny będzie tylko zegar.



2. Naciśnij na pilocie przycisk [SEND] i przytrzymaj go przez ponad 5 sekund.
   pojawi się na ekranie pilota zdalnego sterowania.
3. Wybrać symbole 2 za pomocą przycisków [TEMP.] (∧∨) na pilocie zdalnego sterowania.



4. Naciśnij przycisk (⏻/I) .
   Symbol in na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania zacznie migać.



5. Naciśnij przycisk (⏻/I) .
   Wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej będzie migać szybko, a następnie wyłączy się.

Kontynuowanie użytkowania

Użytkownicy lub osoby trzecie, którzy chcą kontynuować użytkowanie niniejszego produktu, powinni zapoznać się z sekcją „Rejestracja klimatyzatora (parowanie z adapterem sieci WLAN)”, aby ponownie nawiązać połączenie z innym punktem dostępu.

UWAGI: Konfiguracja sieci WLAN nie będzie możliwa, jeżeli poprzedni właściciel nie wyrejestruje ani nie zainicjuje niniejszego produktu. W tego typu sytuacji należy skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.

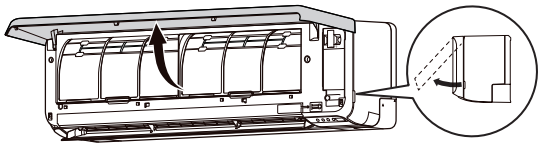
Usuwanie adaptera WLAN

PRZESTROGA

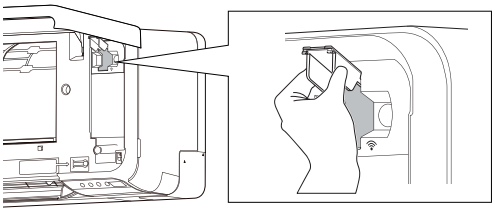
- Podczas instalacji lub usuwania niniejszego urządzenia należy wyłączyć zasilanie klimatyzatora, aby uniknąć porażenia prądem.

- Nie wkładać palców, śrubokrętów itp. w części łączące urządzenie i gniazdo wejściowe jednostki wewnętrznej. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia.
- Podczas instalacji lub usuwania urządzenia należy stać na stabilnej platformie, by nie doszło do urazów ciała.

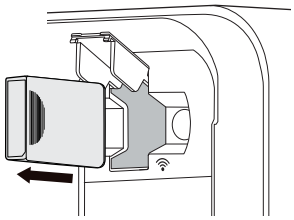
1. Należy pamiętać, by wyłączyć klimatyzator i odłączyć jego zasilanie.
2. Otworzyć kratkę wlotową.



3. Otworzyć pokrywę adaptera sieci WLAN — powinien rozlec się trzask.



4. Wyjąć adapter sieci WLAN z gniazda w jednostce wewnętrznej zgodnie z kierunkiem wskazanym na ilustracji.



5. Zamknąć pokrywę adaptera sieci WLAN oraz kratkę wlotową.

10. KONFIGURACJA USTAWIEŃ PODCZAS INSTALACJI

10.1. Ustawianie niestandardowego kodu pilota zdalnego sterowania

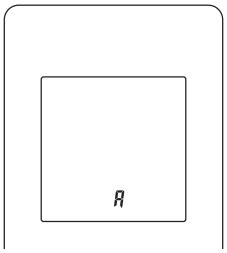
Ustawienie niestandardowego kodu jednostki wewnętrznej i pilota zdalnego sterowania umożliwia określenie którym klimatyzatorem steruje pilot zdalnego sterowania.

Kiedy w pomieszczeniu działają co najmniej dwa klimatyzatory, a użytkownik chce sterować nimi oddzielnie, należy ustawić kod niestandardowy (do wyboru dostępne są 4 opcje).

UWAGI: Gdy kod niestandardowy ustawiony dla jednostki wewnętrznej różni się od tego skonfigurowanego dla pilota zdalnego sterowania, jednostka wewnętrzna nie odbiera sygnałów z pilota zdalnego sterowania.

Ustawianie kodu niestandardowego pilota zdalnego sterowania

1. Nacisnąć przycisk (⏻/I) i przytrzymać go, aż na wyświetlaczu pilota zdalnego sterowania widoczny będzie tylko zegar.
2. Nacisnąć przycisk MODE i przytrzymać go przez ponad 5 sekund.
   Wyświetlony zostanie bieżący kod niestandardowy (pierwotne ustawienie to A).
3. Należy nacisnąć przycisk TEMP. (▲▼), aby zmieniać dostępne wartości niestandardowego kodu A (R) ↔ B (b) ↔ C (C/c) ↔D (d).
   * Należy ustawić na wyświetlaczu kod zgodny z niestandardowym kodem klimatyzatora.
4. Nacisnąć ponownie przycisk MODE.
   Kod niestandardowy zostanie ustawiony. Na wyświetlaczu pojawi się ekran zegara.



- Aby zmienić kod niestandardowy (pierwotne ustawienie to A) skonfigurowany dla klimatyzatora, należy skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.
- Jeżeli w ciągu 30 sekund od wyświetlenia kodu niestandardowego nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, na wyświetlaczu pojawi się ekran zegara. W takiej sytuacji należy ponownie wykonać konfigurację, zaczynając od punktu 2.
- Zależnie od używanego pilota zdalnego sterowania ustawienie kodu niestandardowego może zostać zmienione na początkową nastawę A po wymianie baterii. W takim przypadku należy zresetować kod niestandardowy w razie potrzeby. Jeśli ustawienie kodu niestandardowego klimatyzatora nie jest znane, należy wypróbować kolejno kody aż do znalezienia tego, który steruje klimatyzatorem.

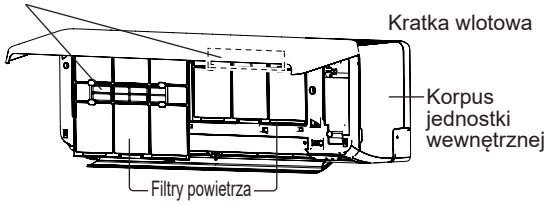
11. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

PRZESTROGA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu wyłączyć go i odłączyć od źródła zasilania.
- Przed przystąpieniem do użytkowania upewnić się, że kratka wlotowa jest całkowicie zamknięta. Niedomknięcie kratki wlotowej może doprowadzić do nieprawidłowego funkcjonowania klimatyzatora lub wpłynąć na jego wydajność.
- Jeśli czyszczenie filtra wymaga pracy na wysokości, należy skonsultować się z autoryzowanym personelem serwisowym.

- Nie należy dotykać aluminiowych żeber wymiennika ciepła wbudowanego w jednostkę wewnętrzną podczas konserwacji, ponieważ grozi to odniesieniem obrażeń.
- Uważać, aby nie doszło do kontaktu jednostki wewnętrznej z środkami owadobójczymi w płynie bądź sprayami do włosów.
- Podczas konserwacji produktu nie stawać na śliskich, nierównych lub niestabilnych powierzchniach.

Filtry oczyszczania powietrza
(polifenolowy filtr katechinowy, jonowy filtr dezodoryzujący)



Czyszczenie należy przeprowadzać z częstotliwością podaną w poniższej tabeli.

Czynności do wykonania		Częstotliwość
Korpus jednostki wewnętrznej	Czyszczenie	Gdy jest wymagane
Filtr powietrza	Czyszczenie	Co 2 tygodnie
Polifenolowy filtr katechinowy (UTR-FA16) (biały)	Wymiana	Co 3 miesiące
Jonowy filtr dezodoryzujący (UTR-FA16-2) (jasnoniebieski)	Czyszczenie	Co 3 miesiące
	Wymiana	Co 3 lata

* Filtry oczyszczania powietrza są sprzedawane osobno. W przypadku ich wymiany należy skontaktować się ze sklepem, w którym je zakupiono.

Czyszczenie korpusu jednostki wewnętrznej

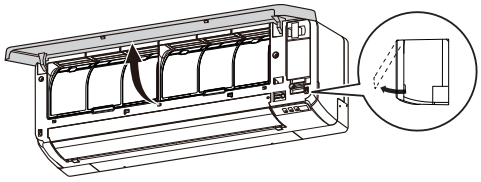
UWAGI:
- Nie używać wody o temperaturze wyższej niż 40°C.
- Nie używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani rozpuszczalników lotnych, takich jak benzen lub rozcieńczalnik.

1. Delikatnie wytrzeć korpus jednostki wewnętrznej miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą.

2. Delikatnie wytrzeć korpus jednostki wewnętrznej miękką, suchą ściereczką.

Czyszczenie filtra powietrza

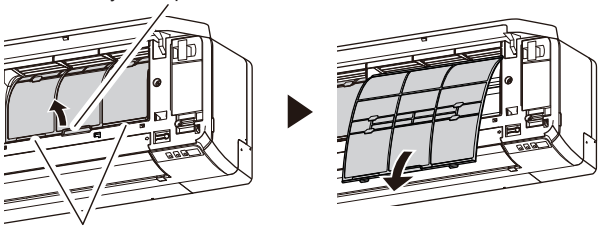
1. Otworzyć kratkę wlotową — powinien rozlec się trzask.



2. Wyjąć filtry powietrza.

Unieść uchwyt filtrów powietrza, odczepić dwa dolne zaczepy i wyciągnąć filtry.

Uchwyt filtra powietrza



Wypustki (2 miejsca)

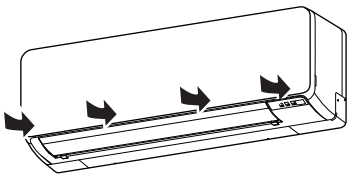
3. Usunąć kurz na jeden z podanych niżej sposobów.
- Wyczyścić za pomocą odkurzacza.
- Wyprać w ciepłej wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu. Wyprane filtry dokładnie wysuszyć w zacienionym miejscu.

4. Włożyć filtry powietrza z powrotem na miejsce.

Wyrównać boczne krawędzie filtra powietrza względem panelu i popchnąć go tak, aby cały znalazł się wewnątrz urządzenia. Upewnić się, że dwa dolne zaczepy są poprawnie umieszczone w otworach w jednostce wewnętrznej.

5. Zamknąć kratkę wlotową.

Nacisnąć 4 miejsca na kratce wlotowej, aby całkowicie ją zamknąć.

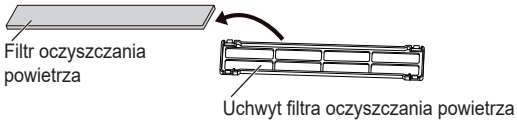


UWAGI: Nagromadzenie zanieczyszczeń na filtrze powietrza prowadzi do zmniejszenia przepływu powietrza, co jest równoznaczne z obniżeniem efektywności pracy i zwiększeniem poziomu hałasu.

Czyszczenie jonowego filtra dezodoryzującego i wymiana polifenolowego filtra katechinowego

1. Wyjąć filtry powietrza. Zapoznać się z punktami 1–2 w sekcji „Czyszczenie filtra powietrza”.

2. Wyjąć filtry oczyszczania powietrza z uchwytu.



3. Jonowy filtr dezodoryzujący należy płukać gorącą wodą pod wysokim ciśnieniem, aż pokryje ona całą powierzchnię filtra.

4. Wyprać jonowy filtr dezodoryzujący, używając w tym celu rozcieńczonego detergentu o obojętnym odczynie.

Nie rozciągać ani nie pocierać, gdyż może to zmniejszyć wydajność odświeżania powietrza.

5. Przepłukać jonowy filtr dezodoryzujący strumieniem wody.

6. Pozostawić jonowy filtr dezodoryzujący do wyschnięcia w zacienionym miejscu.

7. Wyjmij polifenolowy filtr katechinowy z uchwytu filtra oczyszczania powietrza.

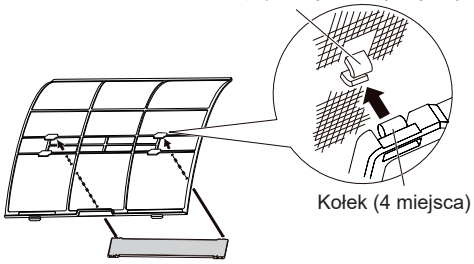
8. Nowe lub wyczyszczone filtry oczyszczania powietrza należy umieścić w przeznaczonym do tego celu uchwycie.

UWAGI: Po otwarciu opakowania jak najszybciej zużyć polifenolowy filtr katechinowy. W przypadku pozostawienia filtrów w otwartym opakowaniu wydajność oczyszczania powietrza spada.

9. Umieścić filtry powietrza w uchwytach na filtry oczyszczania powietrza.

Umieść kołki znajdujące się na obu końcach filtra między 4 zaczepami w tylnej części uchwytu filtra oczyszczania powietrza.

Zaczep (4 miejsca w tylnej części)



Kołek (4 miejsca)

UWAGI: Należy uważać, aby filtr oczyszczania powietrza nie wystawał poza uchwyt.

10. Wymienić filtry powietrza i zamknąć kratkę wlotową. Zapoznać się z punktami 4–5 w sekcji „Czyszczenie filtra powietrza”.

Wymiana jonowego filtra dezodoryzujący

1. Wyjąć filtry powietrza. Zapoznać się z punktami 1–2 w sekcji „Czyszczenie filtra powietrza”.

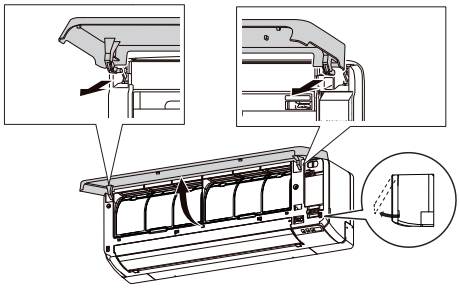
2. Wyjmij jonowy filtr dezodoryzujący z uchwytu filtra oczyszczania powietrza.

3. Zainstalować nowy jonowy filtr dezodoryzujący.

Demontaż i instalacja kratki wlotowej

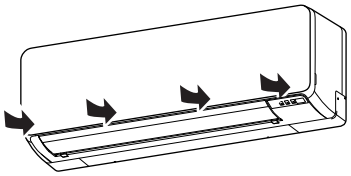
■ Demontaż kratki wlotowej

1. Otworzyć kratkę wlotową — powinien rozlec się trzask.
2. Pociągnąć za wałki mocujące, cały czas utrzymując kratkę wlotową w pozycji poziomej.



■ Instalacja kratki wlotowej

1. Przytrzymując kratkę wlotową poziomo, włożyć lewy i prawy wałek mocujący do łożysk w górnej części panelu przedniego.
   Wsuwać wałek aż do jego zatrzaśnięcia, aby prawidłowo zamocować każdy z wałków.
2. Zamknąć kratkę wlotową.
3. Nacisnąć 4 miejsca na kratce wlotowej, aby całkowicie ją zamknąć.



Po dłuższym okresie nieużywania jednostki

Jeżeli jednostka wewnętrzna pozostawała wyłączona przez 1 miesiąc lub dłużej, uruchomić tryb pracy Fan (Wentylator) na pół dnia, aby dokładnie osuszyć wewnętrzne części przed wznowieniem normalnej pracy.

Dodatkowa kontrola

Gdy urządzenie jest używane przez dłuższy czas, kurz nagromadzony wewnątrz jednostki wewnętrznej może powodować spadek wydajności, nawet jeśli jednostka jest codziennie konserwowana i czyszczona zgodnie z zaleceniami.

W takim przypadku zalecana jest kontrola produktu.

Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z autoryzowany personel serwisowy.

Reset wskaźnika filtra (Ustawienia specjalne)

Funkcji tej można używać, jeśli zostanie ona odpowiednio skonfigurowana podczas instalacji. Aby móc używać tej funkcji, należy skonsultować się z autoryzowanym personelem serwisowym.

☞ Wyczyścić filtr powietrza, gdy wskazanie lampki jest następujące:

Wskaźnik	Schemat migania
⌂	Miga 3 razy w odstępach 21-sekundowych

Po zakończeniu czyszczenia należy zresetować wskaźnik filtra poprzez naciśnięcie przycisków  na jednostce wewnętrznej i przytrzymanie go przez maks. 2 sekundy.

12.INFORMACJE OGÓLNE

■ Wydajność ogrzewania

Ten klimatyzator pracuje na zasadzie pompy ciepła, pochłaniając ciepło z powietrza na zewnątrz i przekazując to ciepło do jednostki wewnętrznej. W konsekwencji w momencie spadku temperatury powietrza na zewnątrz zmniejsza się wydajność działania.

W przypadku uznania, że wydajność pracy w trybie ogrzewania jest niewystarczająca, zalecamy użytkowanie niniejszego klimatyzatora w połączeniu z urządzeniem grzewczym innego rodzaju.

■ Operacja automatycznego odszraniania

Kiedy temperatura na zewnątrz jest bardzo niska przy wysokiej wilgotności, na jednostce zewnętrznej może tworzyć się szron podczas pracy w trybie ogrzewania, co może zmniejszyć wydajność działania produktu.

W celu ochrony przed szronem klimatyzator jest wyposażony w funkcję automatycznego odszraniania sterowaną przez mikrokomputer.

Jeśli wytworzy się szron, klimatyzator tymczasowo zatrzyma się i na krótki czas zostanie uruchomiony układ odszraniania (maksymalnie 15 minut).

Podczas tej operacji miga wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej.

Jeśli szron wytworzy się na jednostce zewnętrznej po zakończeniu pracy w trybie Heating (Ogrzewanie), jednostka zewnętrzna wyłączy się automatycznie po kilkuminutowej pracy. Następnie rozpoczyna się operacja Automatyczne odszranianie.

■ Funkcja Automatyczne restartowanie

W razie wystąpienia przerwy w zasilaniu, np. zaniku napięcia, klimatyzator zatrzyma się raz. Jednak po przywróceniu zasilania uruchomia się ponownie automatycznie i wznawia poprzedni tryb pracy.

Jeśli po ustawieniu timera wystąpi jakakolwiek przerwa w zasilaniu, odliczanie timera zostanie zresetowane.

Po przywróceniu zasilania wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej miga, co sygnalizuje, że wystąpiła awaria timera. W takim przypadku należy zresetować ustawienia zegara i timera.

■ Awarie powodowane przez inne urządzenia elektryczne

Korzystanie z innych urządzeń elektrycznych, takich jak golarka elektryczna lub używanie bezprzewodowego nadajnika radiowego w pobliżu może powodować wadliwe działanie klimatyzatora.

W razie wystąpienia takiej awarii należy wyłączyć jeden raz wyłącznik. Następnie należy go włączyć ponownie i wznowić jego działanie za pomocą pilota zdalnego sterowania.

■ Zakres temperatur i wilgotności jednostki wewnętrznej

Dopuszczalne zakresy temperatury i wilgotności są następujące:

Temperatura w pomieszczeniu	Cooling (Chłodzenie) / Dry (Osuszanie)	[°C]	18 do 32
	Heating (Ogrzewanie)	[°C]	16 do 30
Wilgotność w pomieszczeniu		[%]	80 lub mniej *1)

*1) Gdy klimatyzator jest używany nieprzerwanie przez wiele godzin, woda może skraplać się na powierzchni i spływać.

- Gdy urządzenie działa w warunkach wykraczających poza dopuszczalny zakres temperatur, klimatyzator może przestać działać w wyniku włączenia się automatycznego obwodu zabezpieczającego.
- W zależności od warunków pracy wymiennik ciepła może zamarznąć, powodując wyciek wody lub inną awarię (w przypadku pracy w trybie Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie)).

■ Pozostałe informacje

- Nie należy używać klimatyzatora do żadnych celów innych niż chłodzenie/osuszanie, ogrzewanie i wentylacja pomieszczeń.
- Dopuszczalne zakresy temperatur i wilgotności podane są w instrukcji instalacji jednostki zewnętrznej.

13. CZĘŚCI OPCJONALNE

13.1. Przewodowy pilot zdalnego sterowania

Można korzystać z przewodowego pilota zdalnego sterowania, który jest wyposażeniem dodatkowym.

Można używać jednocześnie przewodowego i bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania.

Jednak niektóre funkcje bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania są ograniczone. Jeśli ustawione zostaną ograniczone funkcje, słyszalny będzie sygnał dźwiękowy, a wskaźniki [ ], [ ], [ ] i [ ] na jednostce wewnętrznej będą migać.

<Ograniczone funkcje bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania>

W przypadku używania razem z przewodowym pilotem zdalnego sterowania (2-przewodowym)

- Praca w trybie Powerful (Mocny)
- Tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej
- 10 °C Heat (Ogrzewanie do 10°C)

Można korzystać z przewodowego pilota zdalnego sterowania i funkcji sterowania za pomocą bezprzewodowej sieci LAN.

Jednak wykonywanie niektórych operacji w aplikacji mobilnej polega ograniczeniom.

Kilka pilotów zdalnego sterowania

Możliwe jest podłączenie dwóch przewodowych pilotów zdalnego sterowania do jednego klimatyzatora.

Każdy z pilotów zdalnego sterowania może sterować klimatyzatorem.

Jednak funkcjami timera nie można sterować z drugorzędnego pilota.

Sterowanie grupą

Jeden pilot zdalnego sterowania może sterować maksymalnie 16 klimatyzatorami. Wszystkie klimatyzatory będą obsługiwane z tymi samymi ustawieniami.

UWAGA:

Nie ma możliwości jednoczesnego używania sterowania grupą i sterowania za pomocą bezprzewodowej sieci LAN.

14. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

⚠ OSTRZEŻENIE

W sytuacjach wymienionych poniżej natychmiast przerwać użytkowanie klimatyzatora i całkowicie odłączyć zasilanie poprzez wyłączenie wyłącznika elektrycznego lub wyjęcie z gniazda wtyczki kabla zasilającego. Następnie skontaktować się ze sprzedawcą lub z autoryzowanym personelem serwisowym.

Gdy jednostka jest podłączona do źródła zasilania, nie jest ona odizolowana od źródła zasilania, nawet jeżeli jest wyłączona.

- Z jednostki wydobywa się zapach spalenizny lub dym.
- Z jednostki wycieka woda.

Urządzenie w ogóle nie działa.

- ☐ Czy nastąpiła przerwa w dostawie energii elektrycznej?
  W takim przypadku jednostka resetuje się automatycznie po przywróceniu zasilania elektrycznego. (Patrz **strona 13**.)
- ☐ Czy wyłącznik został wyłączony?
  ⇒ Włączyć wyłącznik.
- ☐ Czy doszło do przepalenia bezpiecznika bądź wyzwolenia wyłącznika?
  ⇒ Należy wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik.
- ☐ Czy timer działa?
  ⇒ Aby sprawdzić ustawienia timera lub go wyłączyć, patrz **strona 6**.

Wydajność chłodzenia lub ogrzewania jest niska.

- ☐ Czy urządzenie działa w warunkach wykraczających poza dopuszczalny zakres temperatur?
  W takim przypadku klimatyzator może przestać działać w wyniku włączenia się automatycznego obwodu zabezpieczającego.
- ☐ Czy filtr powietrza jest zabrudzony?
  ⇒ Oczyścić filtr powietrza. (Patrz **strona 12**.)
- ☐ Czy doszło do zablokowania kratki wlotowej lub otworu wylotowego jednostki wewnętrznej?
  ⇒ Usunąć przeszkody.
- ☐ Czy temperatura w pomieszczeniu jest odpowiednio wyregulowana?
  ⇒ Aby zmienić ustawienie temperatury, patrz **strona 5**.
- ☐ Czy pozostawiono otwarte okno lub drzwi?
  ⇒ Zamknąć okno lub drzwi.
- ☐ Czy prędkość wentylatora została ustawiona jako „Quiet”?
  ⇒ Aby zmienić ustawienie prędkości wentylatora, patrz **strona 5**.
- ☐ Czy ustawiono tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej?
  ⇒ Aby wyłączyć tryb Niski poziom hałasu jednostki zewnętrznej, patrz **strona 8**.
- ☐ <W trybie Cooling (Chłodzenie)> Czy do pomieszczenia wpada bezpośrednie lub silne światło słoneczne?
  ⇒ Należy zasunąć zasłony.
- ☐ <W trybie Cooling (Chłodzenie)> Czy działają również inne urządzenia do ogrzewania lub komputery lub w pomieszczeniu znajduje się zbyt wiele osób?
  ⇒ Należy wyłączyć inne urządzenia do ogrzewania lub komputery lub ustawić niższą temperaturę. (Patrz **strona 5**.)

Wilgotność nie spada podczas pracy w trybie Dry (Osuszanie).

- ☐ Nie można ustawić docelowej wilgotności w trybie Dry (Osuszanie). W przypadku stwierdzenia wysokiej wilgotności należy ustawić niższą temperaturę.

Przepływ powietrza jest słaby lub zerowy.

- ☐ Czy prędkość wentylatora została ustawiona jako „Quiet”?
  ⇒ Aby zmienić ustawienie prędkości wentylatora, patrz **strona 5.**
- ☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Czy urządzenie dopiero niedawno rozpoczęło pracę?
  W takim przypadku wentylator kręci się tymczasowo bardzo wolno, aby rozgrzać wewnętrzne części jednostki.
- ☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Czy temperatura w pomieszczeniu jest wyższą niż zdefiniowana wartość temperatury?
  W takim przypadku jednostka zewnętrzna zatrzymuje się, a jednostka wewnętrzna pracuje z bardzo niską prędkością wentylatora.
- ☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Czy wskaźnik [ ] miga?
  W takim przypadku wykonywana jest operacja Automatycznego odszraniania. Jednostka wewnętrzna tymczasowo zatrzymuje się na maksymalnie 15 minut. (Patrz **strona 13**.)
- ☐ <W trybie Dry (Osuszanie)> Jednostka wewnętrzna pracuje z niską prędkością wentylatora, aby dostosować wilgotność w pomieszczeniu i od czasu do czasu może się zatrzymać.
- ☐ <W trybie Auto (Autom.)> Podczas wykonywania operacji monitorowania, wentylator obraca się z bardzo niską prędkością.

Słychać hałas.

- ☐ Czy urządzenie działa, czy zatrzymuje się po zakończeniu pracy?
  W takim przypadku można usłyszeć dźwięk przepływającego czynnika chłodzącego. Jest on również szczególnie zauważalny przez 2- 3 minuty po rozpoczęciu pracy.
- ☐ Czy podczas pracy urządzenia słychać cichy pisk?
  Dźwięk ten jest wytwarzany przez minimalne rozszerzanie i kurczenie się przedniego panelu powodowane przez zmianę temperatury.
- ☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Czy słychać jest cichy pisk?
  Dźwięk ten generuje tryb Automatycznego odszraniania. (Patrz **strona 13**.)

Z jednostki wydobywa się woń.

- ☐ Klimatyzator może pochłaniać różne zapachy generowane przez tkaniny, meble czy dym papierosowy w pomieszczeniu. Zapachy te mogą być następnie emitowane podczas pracy urządzenia.

Z jednostki wydziela się mgiełka lub para.

☐ <W trybie Cooling (Chłodzenie) lub Dry (Osuszanie)> może być wydzielana lekka mgiełka generowana przez skroploną parę powstałą wskutek procesu nagłego chłodzenia.

☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Czy wskaźnik [ ] na jednostce wewnętrznej miga?
W takim przypadku na skutek wykonywania operacji Automatyczne odszranianie z jednostki zewnętrznej może się unosić para. (Patrz **strona 13**.)

Z jednostki zewnętrznej wycieka woda.

☐ <W trybie Heating (Ogrzewanie)> Z jednostki zewnętrznej może wyciekać woda powstała na skutek operacji automatycznego odszraniania. (Patrz **strona 13**.)

Jednostka nie działa zgodnie z ustawieniem pilota zdalnego sterowania.

☐ Czy baterie znajdujące się w pilocie zdalnego sterowania są wyczerpane?
⇒ Wymienić baterie.

Działanie jest opóźnione po ponownym uruchomieniu.

☐ Czy tryb zasilania przełączył się nagle z ustawienia Off (Wył.) na On (Wł.)?
W takim przypadku sprężarka nie będzie działać przez około 3 minuty, aby zapobiec przepaleniu bezpiecznika.

Aplikacja mobilna nie działa.

☐ Sprawdź, czy obsługiwana jest wersja systemu operacyjnego Twojego smartfona.
⇒ Patrz „App Store” lub „Google Play”.

Nie dotarła do mnie wiadomość e-mail wysyłana podczas rejestracji konta

☐ Należy ustawić uprawnienia domeny, by wiadomości z niej były uznawane za spam.

Metoda rejestracji dodatkowych klimatyzatorów jest niejasna

☐ Aby zarejestrować dodatkowe klimatyzatory, należy powtórzyć konfigurację wybranego trybu opisaną w sekcji „9.2. Ustawianie sterowania za pomocą sieci WLAN” dla każdego klimatyzatora.

Konfiguracja bezprzewodowej sieci LAN nie jest możliwa

☐ Należy sprawdzić, czy punkt dostępu obsługuje funkcję „WPS”. (tryb przycisku)
☐ Sprawdzić, czy wcześniej ktoś korzystał ze sterowania za pomocą bezprzewodowej sieci LAN. Jeśli system miał poprzedniego właściciela, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisantem.

Konfiguracja bezprzewodowej sieci LAN nie jest możliwa (ustawienia połączenia adaptera sieci WLAN i punktu dostępu nie są kompletne)

☐ Sprawdź, czy punkt dostępu obsługuje standard „IEEE802.11b/g/n”. (Można to sprawdzić w instrukcji obsługi punktu dostępu.)
☐ Należy sprawdzić, czy włączone jest zasilanie jednostki wewnętrznej.

Nie jestem w stanie obsługiwać urządzenia z poziomu aplikacji mobilnej

☐ Należy sprawdzić, czy włączone jest zasilanie jednostki wewnętrznej.
☐ Sprawdź, czy zasilanie punktu dostępu jest włączone.
☐ Sprawdzić, czy smartfon nie działa w trybie samolotowym.
☐ Sprawdzić, czy użytkownik nie przebywa w miejscu utrudniającym połączenie za pomocą fal radiowych.

Natychmiast przerwać pracę i wyłączyć wyłącznik elektryczny w poniższych przypadkach. Następnie należy skontaktować się z autoryzowany personel serwisowy.

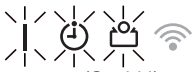
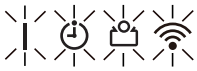
- Problem utrzymuje się nawet po wykonaniu tych czynności kontrolnych lub diagnostycznych.
- Wskaźniki [ ] i [ ] na jednostce wewnętrznej migają, a wskaźnik [ ] miga szybko.

UWAGI: W celu rozwiązania problemów związanych ze sterowaniem za pomocą sieci WLAN należy zapoznać się z instrukcją obsługi aplikacji mobilnej.

■ Stan lampek wskaźnikowych

: Instrukcja dotyczy sterowania za pomocą sieci WLAN.

Schemat świecenia:  Miganie,  Dowolny stan

Stan	Przyczyny i rozwiązania	Patrz strona
	Operacja automatycznego odszraniania ⇒ Należy zaczekać, aż zakończy się operacja odszraniania (maksymalnie 15 minut).	13
 (3 razy)	Wskaźnik filtra ⇒ Należy oczyścić filtr powietrza i zresetować wskaźnik filtra.	13
 (Szybki)	Wyświetlanie kodu błędu ⇒ Należy skontaktować się z autoryzowanym personelem serwisowym.	-
	Błąd ustawienia timera z powodu restartu tryby Auto (Autom.) ⇒ Należy zresetować ustawienia zegara i timera.	13
	Praca w trybie testowym (wykonywana tylko przez upoważniony personel) ⇒ Należy nacisnąć (⏻/I), aby wyjść z trybu testowego.	3
 (Wolny)	Zasilanie punktu dostępu jest wyłączone. ⇒ Upewnij się, że zasilanie routera bezprzewodowego jest włączone.	-
	Istnieje możliwość, że adapter sieci WLAN nie jest prawidłowo podłączony do punktu dostępu. ⇒ Odłącz zasilanie klimatyzatora (za pomocą wyłącznika lub wtyczki), a następnie ponownie je podłącz.	8
	Trwa aktualizacja oprogramowania adaptera sieci WLAN.	-
	W czasie rejestracji klimatyzatora (parowanie z adapterem sieci WLAN)	-
	Funkcja niedostępna	14

■ Tryb Manual Auto (Ręczny Autom.) oraz resetowanie wskaźnika Filtra

Klimatyzator może pracować z  na jednostce wewnętrznej.

Status	Czas naciśnięcia	Tryb lub operacja
Podczas pracy	Ponad 3 sekund	Zatrzymanie
Zatrzymywanie	Maksymalnie 2 sekundy	Resetowanie wskaźnika filtru
	Ponad 3 sekundy lecz przez mniej niż 10 sekund	Auto (Autom.)
	Ponad 10 sekund (Tylko do obsługi serwisowej.*1))	Wymuszone chłodzenie

*1) Aby zatrzymać chłodzenie wymuszone, należy nacisnąć ten przycisk lub przycisk (⏻/I) na pilocie zdalnego sterowania.